
**BATTEZ-VOUS
À ARMES
INÉGALES™**

UNMATCHED®

**Cobble
& Fog**

RÈGLES

CLASSIFIEDS

DON'T SPLIT!

Doctor Jekyll's

COUPLES THERAPY

Dr.
ACULAS'S
blood bank

DONATE TODAY!

We're dying to help the living with your blood. No matter what type you have, we're positive that we can make use of your deposits. Drop in today before someone in need drops dead.

INVISIBLE MAN'S HATTERY

CHAPEAUX pour HOMMES

 No. 1014 SINGLE BREASTED 2x band 21. * or 18.50 Extra extra 35. * or 34. *	 No. 1014A DOUBLE BREASTED with Notched collar Price 14.50 or 12.50 Extra extra 28. * 34. * 25. * 21. *	 No. 1014B 2012 double band Notched collar Price 55. * or 50. *
 No. 1014C GAPE 18.50 16.50 = 12.50 Extra 34. * 30. * = 27. * Extra extra 37. *	 No. 1014D GARNETTE 6 extra. Extra extra 12.50 10.50 8.90 7.50 6.80 5.50 = 4.80	 No. 1014E GARNETTE 2x band. Extra extra 12.50 or 9.00 Extra extra extra 24. * or 19. *

SHERLOCK HOLMES

CONSULTING DETECTIVE

221B BAKER STREET

U3

LE PRINCIPE
D'UNMATCHED

SPECIAL
ISSUE

Cobble
& Fog



UNMATCHED...

est un jeu de duels de figurines faisant s'affronter des combattants de tous horizons, des héros de livres aux héros virtuels, sans oublier ceux des mythes légendaires. Chaque combattant possède un deck de cartes unique reflétant son style de combat.

Vous pouvez combiner les héros provenant de n'importe quelle boîte d'*Unmatched*, mais souvenez-vous qu'à la fin, il ne peut en rester qu'un.

MATÉRIEL

4 FIGURINES HÉROS



120 CARTES ACTION



5 COMPTEURS SANTÉ



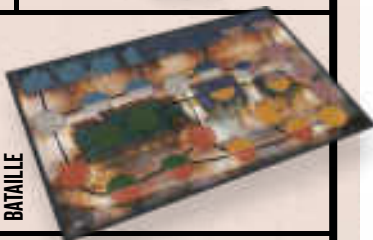
4 CARTES PERSONNAGE



4 JETONS ACOLYTE



1 PLATEAU RECTO VERSO
AVEC **2** CHAMPS DE
BATAILLE



DRACULA

- ▷ 30 cartes Action
- ▷ 1 figurine Héros Dracula
- ▷ 1 carte Personnage Dracula
- ▷ 3 jetons Acolyte Sœur
- ▷ 1 compteur Santé

JEKYLL & HYDE

- ▷ 30 cartes Action
- ▷ 1 figurine Héros Jekyll & Hyde
- ▷ 1 carte Personnage Jekyll & Hyde
- ▷ 1 jeton Transformation
- ▷ 1 compteur Santé

SHERLOCK HOLMES

- ▷ 30 cartes Action
- ▷ 1 figurine Héros Holmes
- ▷ 1 carte Personnage Holmes
- ▷ 1 jeton Acolyte Dr Watson
- ▷ 2 compteurs Santé

L'HOMME INVISIBLE

- ▷ 30 cartes Action
- ▷ 1 figurine Héros L'Homme Invisible
- ▷ 1 carte Personnage L'Homme Invisible
- ▷ 3 jetons Brouillard
- ▷ 1 compteur Santé

Avant de jouer votre première partie, préparez les compteurs Santé en détachant les deux disques de chaque personnage et en les assemblant avec les rivets fournis dans la boîte.

HÉROS & ACOLYTES

Tous vos personnages participant à la bataille sont appelés vos **combattants**, mais votre combattant principal est appelé votre **héros**. Les héros sont représentés par des figurines se déplaçant sur le champ de bataille.

Vos autres combattants sont appelés des **acolytes**. La plupart des héros ont un seul acolyte, certains en ont plusieurs et d'autres peuvent n'en avoir aucun. Les acolytes sont représentés par des jetons se déplaçant sur le champ de bataille.

Chaque héros dispose d'une **capacité spéciale** indiquée sur sa carte Personnage. Sur cette carte figurent également les **caractéristiques** de vos combattants, et notamment les **points de vie de départ** de votre héros et de son acolyte. Les points de vie des combattants sont suivis sur des compteurs Santé séparés. La santé des combattants ne peut jamais dépasser la valeur la plus élevée de leur compteur Santé.

Si votre héros dispose de plusieurs acolytes, chaque acolyte n'a qu'un seul point de vie (sauf mention contraire). Dans ce cas, la carte Personnage indique à la place le nombre total d'acolytes.

BUT DU JEU

Les joueurs dirigent à tour de rôle leurs combattants sur le champ de bataille en élaborant des stratagèmes et en attaquant les combattants adverses. Pour l'emporter, un joueur doit être le premier à vaincre le héros de son adversaire en réduisant sa santé à zéro.

REMARQUE

Ces instructions de mise en place et les règles qui suivent décrivent des parties à **2 joueurs**. Pour jouer en équipe à 3 ou 4 joueurs, voir **page 18**.

MISE EN PLACE

1. Choisissez un champ de bataille et placez-le au centre de la table.
2. Chaque joueur choisit un héros et prend les 30 cartes Action correspondantes, sa carte Personnage, sa figurine Héros, ses jetons Acolyte, ses compteurs Santé et tout autre élément lié au héros.
3. Chaque joueur ajuste les compteurs Santé de son héros et de ses acolytes à leurs valeurs de départ. La santé de départ est indiquée sur les cartes Personnage (les acolytes sans compteur Santé n'ont qu'un seul point de vie chacun).
4. Chaque joueur mélange son deck* de cartes Action, le place face cachée devant lui, puis y pioche **5 cartes** pour former sa main de départ.
5. Le joueur le plus jeune place son héros sur la case **1** du champ de bataille, puis il place ses acolytes sur des cases différentes dans la même zone (voir page suivante) que son héros. Si son héros se trouve sur une case appartenant à plusieurs zones, ses acolytes peuvent être placés dans n'importe lesquelles de ces zones. Si vous devez prendre une décision concernant votre combattant en début de partie (par exemple, la taille d'Alice dans *Combats de Légende*), faites-le maintenant.
6. Le joueur le plus âgé place son héros sur la case **2** du champ de bataille, puis il place ses acolytes selon les mêmes règles qu'à l'**étape 5**.
7. Le joueur le plus jeune joue en premier.

* Un « deck » est un paquet de cartes.



CASES ET ZONES

Le champ de bataille est divisé en **cases** circulaires sur lesquelles les combattants se déplacent. Chaque case ne peut contenir qu'un seul combattant à la fois.

Deux cases reliées par une ligne sont **adjacentes**. Cela sert à déterminer les cibles des attaques et divers effets de cartes.

Les cases du champ de bataille sont organisées en **zones** de différentes couleurs. Toutes les cases d'une même couleur font partie de la même zone (même si elles se trouvent à différents endroits du champ de bataille).

Si une case est de plusieurs couleurs, elle est considérée comme faisant partie de plusieurs zones. Les zones servent à déterminer les cibles des attaques à distance et divers effets de cartes.



À VOTRE TOUR

À votre tour, vous **devez effectuer 2 actions**. Vous ne pouvez pas n'en effectuer qu'une seule. Vous pouvez effectuer deux actions différentes ou effectuer deux fois la même action. Les actions possibles sont :

- ▷ **MANŒUVRE**
- ▷ **STRATAGÈME**
- ▷ **ATTAQUE**

Votre limite de **cartes en main** est de **7**. À la fin de votre tour, si vous avez **plus de 7 cartes** en main, vous devez en **défausser** jusqu'à n'en avoir plus que **7**. Placez toutes les cartes que vous défaussez dans votre défausse (voir page 10).

C'est ensuite au tour de votre adversaire de jouer.

DESCRIPTION D'UNE CARTE

A Type de carte :



Attaque



Défense



Stratagème



Polyvalente
(attaque ou défense)

B Valeur d'attaque ou de défense
(si applicable)

C Combattant autorisé
à utiliser la carte

D Nom de la carte

E Effet lorsqu'elle est jouée
(si applicable)

F Valeur de BOOST

G Deck auquel la carte appartient

H Nombre d'exemplaires de la carte



Les decks de chaque héros sont différents, bien qu'ils puissent comporter des cartes identiques.

ACTION : MANŒUVRE

Lorsque vous effectuez une action **Manœuvre**, vous devez tout d'abord piocher la première carte de votre deck, puis vous pouvez déplacer vos combattants.

ÉTAPE 1 : PIOCHER UNE CARTE (OBLIGATOIRE)

Piochez la première carte de votre deck et ajoutez-la à votre main.

Vous pouvez avoir **plus de 7 cartes** en main lors de **votre tour**, mais vous devez en défausser jusqu'à n'en avoir plus que **7** à la fin de votre tour.

PIOCHER DES CARTES

Piocher des cartes, que ce soit lors d'une action Manœuvre ou par l'effet d'une carte, est obligatoire, sauf mention contraire.

Lorsque votre deck est vide, vos combattants sont épuisés. Si vous devez piocher une carte alors que vos combattants sont épuisés, chacun de vos combattants subit immédiatement 2 dégâts à la place. Ne piochez pas et ne mélangez pas votre défausse pour reformer votre deck.

ÉTAPE 2 : DÉPLACER VOS COMBATTANTS (FACULTATIF)

Votre carte Personnage indique votre valeur de **déplacement**.

Lors de cette étape, vous pouvez déplacer vos combattants, l'un après l'autre, chacun d'un nombre de cases inférieur ou égal à votre valeur de déplacement. Vous pouvez choisir de BOOSTER votre déplacement (voir page suivante).

Lorsque vous déplacez un combattant, chaque case vers laquelle il se déplace doit être adjacente à sa case précédente. Vous **pouvez** déplacer un combattant à travers les cases occupées par des combattants amis (c'est-à-dire vos propres combattants), mais il ne peut pas terminer son déplacement sur une case occupée. Vous ne **pouvez pas** déplacer un combattant à travers des cases occupées par des combattants adverses.

Vous pouvez déplacer vos combattants dans l'ordre de votre choix, mais vous devez terminer le déplacement de chaque combattant avant de déplacer le suivant. Vous n'êtes pas obligé de déplacer tous vos combattants d'une même distance : vous pouvez choisir indépendamment pour chacun. Vous pouvez décider de laisser un combattant sur la case qu'il occupe.

REMARQUE

Si un effet vous permet de déplacer les combattants de votre adversaire, vous devez respecter toutes les règles de déplacement ci-dessus, mais du point de vue de votre adversaire.



BOOST

Lorsque vous effectuez une action **Manœuvre**, vous pouvez **booster** votre déplacement. Défaussez pour cela 1 carte de votre main et ajoutez sa valeur de BOOST à votre valeur de déplacement. Ignorez tout autre effet indiqué sur la carte défaussée.

Certains effets (comme la carte **Regardez-moi dans les yeux** de Dracula) vous permettent de booster d'autres choses, comme la valeur de votre attaque.

Les cartes que vous ne pouvez plus jouer, car les combattants indiqués ont été vaincus, peuvent toujours être défaussées de votre main pour obtenir un boost.

10

ACTION : STRATAGÈME

Lorsque vous effectuez une action **Stratagème**, choisissez une carte Stratagème (possédant le symbole ⚡) de votre main et placez-la face visible devant vous.

Vous devez annoncer lequel de vos combattants joue la carte Stratagème. Il devient le **combattant actif**. Chaque carte de votre deck indique quels combattants ont le droit de la jouer. Vous ne pouvez pas jouer une carte si les combattants indiqués ont été vaincus.

Résolvez les effets de la carte, puis placez-la dans votre défausse.

DÉFAUSSE

Chaque joueur dispose de sa propre défausse. Toutes vos cartes, une fois jouées et résolues, sont placées face visible dans votre défausse afin de bien les différencier des cartes de votre deck. Votre adversaire, comme vous-même, est autorisé à consulter votre défausse à tout instant.



ACTION : ATTAQUE

Lorsque vous effectuez une action **Attaque**, vous devez annoncer lequel de vos combattants effectue l'attaque. Il devient le **combattant actif**. Vous ne pouvez pas effectuer d'action Attaque si vous n'avez pas de carte Attaque en main ou si aucun de vos combattants n'a de cible valide à attaquer.

ÉTAPE 1 : DÉCLARER UNE CIBLE

Tout combattant peut attaquer un combattant se trouvant sur une case adjacente, quelle que soit la zone dans laquelle ils se trouvent.


Un combattant disposant d'une attaque de **mêlée** (indiquée par le symbole ⊕⊖) ne peut prendre pour cible qu'un combattant sur une case adjacente.

Un combattant disposant d'une attaque à **distance** (indiquée par le symbole ➤⊙➤) peut prendre pour cible un combattant adjacent **ou** un combattant se trouvant sur n'importe quelle case de la même zone, qu'il soit adjacent ou non.

ÉTAPE 2 : CHOIX ET RÉVÉLATION

En tant qu'attaquant, vous devez choisir une carte Attaque de votre main et la placer face cachée devant vous. Il doit s'agir d'une carte que votre combattant attaquant a le droit d'utiliser. Le défenseur **peut** ensuite choisir une carte Défense de sa main (mais rien ne l'y oblige) et la placer face cachée devant lui. Il doit s'agir d'une carte que son combattant défenseur a le droit d'utiliser. Une fois que les deux joueurs ont choisi leur carte, ils la révèlent en même temps.

CARTES POLYVALENTES

Les cartes possédant le symbole  sont des cartes **Polyvalentes**. Elles peuvent être utilisées en tant que cartes Attaque ou cartes Défense. Elles sont considérées à la fois comme des cartes Attaque et des cartes Défense pour ce qui concerne les autres effets de jeu.



ACTION : **ATTAQUE** (SUITE)

ÉTAPE 3 : RÉOLUTION DES COMBATS

La plupart des cartes disposent d'effets précisant quand ils s'appliquent : **IMMÉDIATEMENT**, **PENDANT LE COMBAT** ou **APRÈS LE COMBAT**. Sauf mention contraire, les effets des cartes sont obligatoires (ils peuvent infliger des dégâts à vos propres combattants ou déclencher des effets négatifs).

Si deux effets doivent être résolus en même temps, celui du défenseur est résolu en premier.

Une fois les cartes révélées, résolvez tous les effets portant la mention **IMMÉDIATEMENT**. Résolvez ensuite les effets portant la mention **PENDANT LE COMBAT**.

Déterminez ensuite l'issue du combat. L'attaquant inflige au défenseur autant de dégâts que la valeur de la carte Attaque qu'il a jouée. Si le défenseur a joué une carte Défense, diminuez la valeur de l'attaque d'autant de dégâts que la valeur de la carte Défense. Pour chaque point de dégât subi par le défenseur, réduisez d'un point de vie la santé de ce combattant en ajustant son compteur Santé.

Une fois l'issue du combat déterminée, résolvez les effets des cartes portant la mention **APRÈS LE COMBAT**. Même si le combattant d'un joueur est vaincu lors du combat, tant que cela ne déclenche pas la fin de la partie, tout effet **APRÈS LE COMBAT** de la carte qu'il a jouée doit être résolu.

Une fois les effets de cartes résolus, appliquez tout effet de jeu qui survient après un combat, comme les capacités spéciales des héros.

Enfin, toutes les cartes jouées sont placées dans leurs défausses respectives.

REMPORTER LE COMBAT

Certains effets **APRÈS LE COMBAT** nécessitent de vérifier qui a **remporté le combat**.

L'attaquant a remporté le combat s'il a infligé au moins un dégât au défenseur grâce à son attaque elle-même (c'est-à-dire pas par des effets).

Le défenseur a remporté le combat s'il n'a subi aucun dégât de l'attaque elle-même (même s'il a subi des dégâts par des effets).

VAINCRE UN COMBATTANT

Si la santé de l'un de vos combattants est réduite à zéro, quelle qu'en soit la raison, il est **vaincu**.

Si l'acolyte de votre héros est vaincu, retirez immédiatement son jeton du champ de bataille (un acolyte sans compteur Santé n'a qu'un seul point de vie et est vaincu au premier dégât infligé).

Si votre héros est vaincu, vous perdez immédiatement la partie.



REMPORTER LA PARTIE

Lorsque le **héros de votre adversaire est vaincu** (c'est-à-dire au moment où sa santé tombe à zéro), la partie prend fin immédiatement et vous êtes déclaré vainqueur !

(Dans le jeu en équipe, les deux héros adverses doivent être vaincus.)

13



EXEMPLE DE COMBAT

Laura joue
Sherlock Holmes.

Romuald
joue **Dracula.**

C'est le tour de
Laura, qui souhaite
attaquer Dracula.



1
Laura attaque Dracula avec Holmes. Elle ne veut pas jouer Méthodes d'analyse, car Romuald n'a qu'une seule carte en main, et Revolver de service est une carte du Dr Watson. Elle joue la carte Attaque Riposte face cachée.

Romuald joue la carte Polyvalente Précipitation en tant que carte Défense, face cachée.

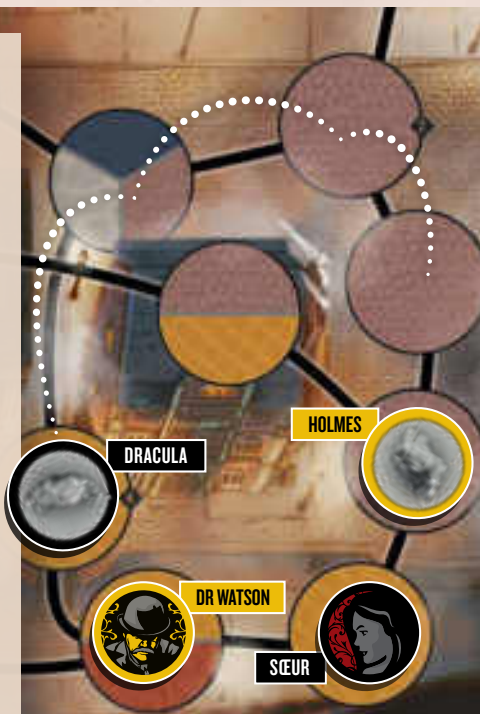




Il n'y a aucun effet IMMÉDIATEMENT ou PENDANT LE COMBAT à résoudre.
Riposte et **Précipitation** ont la même valeur : l'attaque n'inflige donc aucun dégât.

Les deux cartes disposent d'effets **APRÈS LE COMBAT**. Le défenseur (Dracula) résout son effet en premier. Romuald éloigne donc Dracula de 3 cases, pour être adjacent au Dr Watson (il pourra ainsi utiliser la capacité spéciale de Dracula au début de son tour).

Due à la résolution du premier effet, la carte **Riposte** est elle aussi résolue : Dracula n'est plus adjacent à Holmes, ce dernier ne peut donc plus lui infliger de dégât. Une des Sœurs est adjacente à Holmes, mais **Riposte** n'affecte que le combattant impliqué dans l'attaque. La carte n'a donc aucun effet.



RÈGLES SPÉCIALES DE CETTE BOÎTE

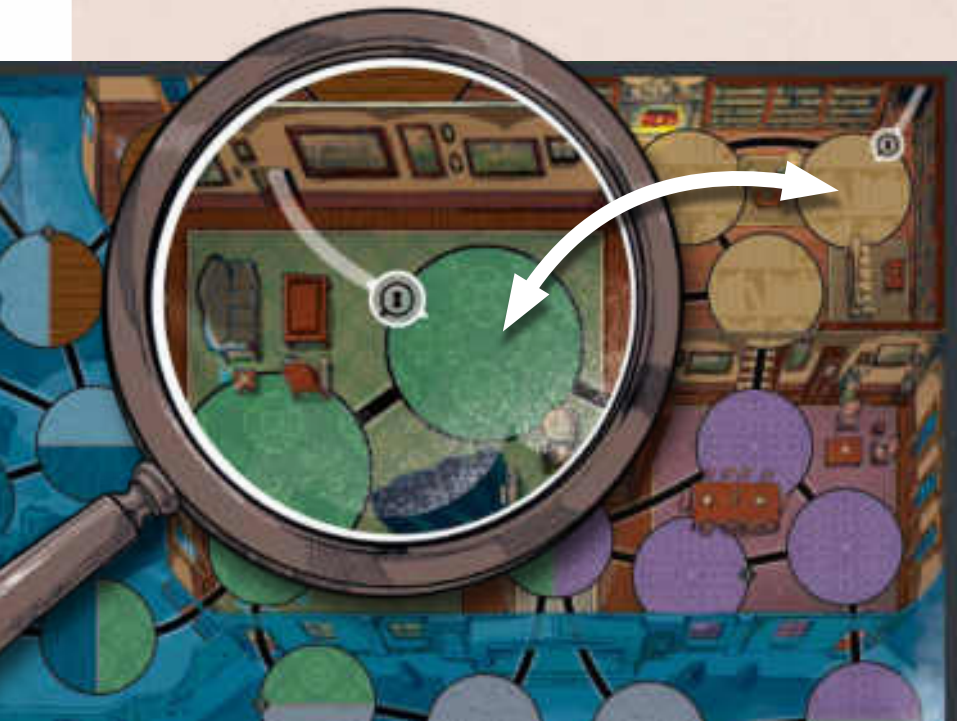
PLATEAU DE JEU : PASSAGES SECRETS

Le plateau **V** possède un système de passages secrets pouvant être utilisés par les combattants pour se déplacer rapidement. Présents sur certaines cases, ces passages sont désignés par le symbole **1** relié à une ligne blanche. Un combattant peut se déplacer d'une case avec passage secret vers une autre case avec passage secret comme si elles étaient adjacentes. Emprunter un passage secret compte comme un déplacement de 1 case.

Les cases dotées d'un passage secret ne sont **pas** considérées comme étant adjacentes dans les autres cas, notamment pour les attaques de mêlée et les autres effets.

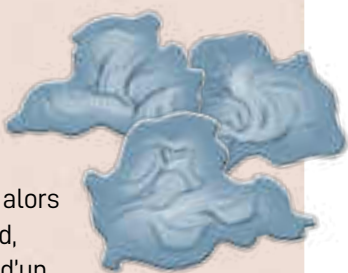
REMARQUE

Les grandes figurines ne peuvent **pas** se déplacer à travers les passages secrets. (Remarque : Il n'y a pas de grandes figurines dans cette boîte.)



L'HOMME INVISIBLE : BROUILLARD

L'Homme Invisible possède 3 jetons Brouillard. Au début de la partie, il place ses 3 jetons Brouillard sur différentes cases de sa zone, comme s'il s'agissait de ses acolytes.



Lorsque l'Homme Invisible joue une carte Défense alors qu'il se trouve sur une case avec un jeton Brouillard, il ajoute 1 à la valeur de cette carte. Il ne s'agit pas d'un effet de carte : cela ne peut donc pas être annulé par **Feinte** ou par des cartes similaires.

L'Homme Invisible peut se déplacer d'une case avec un jeton Brouillard vers une autre case avec un jeton Brouillard comme si elles étaient adjacentes. Hormis cela, ce déplacement suit toutes les règles habituelles de déplacement. Par exemple, l'Homme Invisible peut se déplacer d'une case avec un jeton Brouillard vers une autre case avec un jeton Brouillard qui contient un allié, tant qu'il ne termine pas son déplacement dessus. Cependant, il ne peut pas passer par une case avec un jeton Brouillard si un combattant ennemi s'y trouve. Lorsque les autres combattants se déplacent, ils ignorent les jetons Brouillard.

17

Lorsque vous déplacez les jetons Brouillard, comptez les cases comme si vous déplaçiez un combattant. Cependant, vous pouvez déplacer un jeton en traversant des cases occupées par n'importe quel combattant ou autre jeton, et vous pouvez le placer sur une case occupée (même par un combattant ennemi ou tout autre type de jeton). Il ne peut y avoir qu'un seul jeton Brouillard par case.



Les cases avec des jetons Brouillard sont toujours considérées comme étant dans les zones représentées sur ces cases pour tout ce qui concerne les attaques à distance et les autres effets.



JEU EN ÉQUIPE

Vous pouvez jouer à *Unmatched* en **équipes de 2 joueurs**. Les coéquipiers s'assoient côte à côte, du même côté du champ de bataille. Ils peuvent librement communiquer sur leurs cartes et leurs tactiques, mais chaque joueur contrôle son propre héros et ses propres acolytes. Les combattants de votre coéquipier sont considérés comme des combattants amis. Lors des parties en **équipes à 3 joueurs**, un joueur contrôle deux héros et leurs acolytes au sein d'une même équipe.

Choisissez un champ de bataille avec quatre cases de départ. (*Certains champs de bataille ne disposent que de deux cases de départ et ne peuvent donc pas être utilisés pour le jeu en équipe.*)

Lors de la mise en place, les joueurs placent leur héros à tour de rôle :

- ▷ Le premier joueur de l'équipe **A** place son héros sur la case **1**.
- ▷ Le premier joueur de l'équipe **B** place son héros sur la case **2**.
- ▷ Le second joueur de l'équipe **A** place son héros sur la case **3**.
- ▷ Le second joueur de l'équipe **B** place son héros sur la case **4**.

Lorsqu'il place son héros, chaque joueur place également ses acolytes dans la même zone, comme dans les règles de base.

Durant la partie, les joueurs jouent à tour de rôle :

- ▷ Le premier joueur de l'équipe **A** joue son tour.
- ▷ Le premier joueur de l'équipe **B** joue son tour.
- ▷ Le second joueur de l'équipe **A** joue son tour.
- ▷ Le second joueur de l'équipe **B** joue son tour.

Cette séquence se répète jusqu'à la fin de la partie.

Lorsque le héros d'un joueur est vaincu, retirez immédiatement sa figurine du champ de bataille. Ce joueur continue à jouer normalement, tant qu'il lui reste au moins un acolyte. Si tous les combattants de ce joueur sont vaincus, il est éliminé de la partie et ne joue plus.

Lorsque les deux héros d'une équipe ont été vaincus, l'équipe adverse remporte la partie !

== VENEZ NOMBREUX! ==

COMBAT DE MONSTRES

**BIG
FOOT**

VS

MÉDUSE



DISPONIBLES CHEZ
LES MEILLEURS
DÉTAILLANTS DE JEUX
ET DE CURIOSITÉS



**MONITO
GAMES**



RESTORATION
GAMES



RAPPEL DES SYMBOLES



Cette carte ne peut être utilisée que pour attaquer.



Cette carte ne peut être utilisée que pour se défendre contre une attaque.



Cette carte peut être utilisée pour attaquer ou pour se défendre.



En tant qu'action, cette carte peut être jouée pour son effet.



Ce combattant peut effectuer des attaques à distance et de mêlée.



Ce combattant ne peut effectuer que des attaques de mêlée.

CRÉDITS

Unmatched est une production de Restoration Games et Mondo Games (les deux faces d'une même pièce), qui est une restauration de *Star Wars: Epic Duels*, de Craig Van Ness et Rob Daviau, publiée par Milton Bradley. Les règles des zones sont inspirées du système pathfinding de *Tannhäuser* de William Grosselin et Didier Poli, publié par Fantasy Flight Games.

Restauration du Jeu : Rob Daviau et Justin D. Jacobson

Conception de *Cobble & Fog* : Chris Leder

Graphisme : Jason Taylor, Lindsay Daviau, Courtney Rhodes et Laura Durand

Illustrations de la couverture et des cartes : Andrew Thompson

Illustration des plateaux : Ian O'Toole

Traduction française : MeepleRules.fr

Relecture française : Maëva Debieu, Robin Houplier

Édition française : IELLO

Merci à tous ceux qui nous ont aidés à tester le jeu ! Vous êtes des gens formidables. On le pense sincèrement. Remerciements supplémentaires à Erik Ela et Drew Dougherty pour leur excellent travail.

© 2020 Restoration Games, LLC. Les éléments suivants sont des marques déposées de Restoration Games, LLC : Restoration Games, le logo Restoration Games, Unmatched, le logo Unmatched, la phrase « In Battle There Are No Equals » et l'habillage de marque associé. Mondo et le logo Mondo Games sont des marques déposées de Mondo Tees, LLC, et sont utilisés avec autorisation.

© 2021 IELLO pour la version française. La phrase « Battez-vous à armes inégales » est utilisée avec autorisation. IELLO - 9, avenue des Érables, lot 341 - 54180 Heillecourt, France
www.iello.com

Fabriqué à Jiaxing, Chine, par Whatz Games



www.iello.com